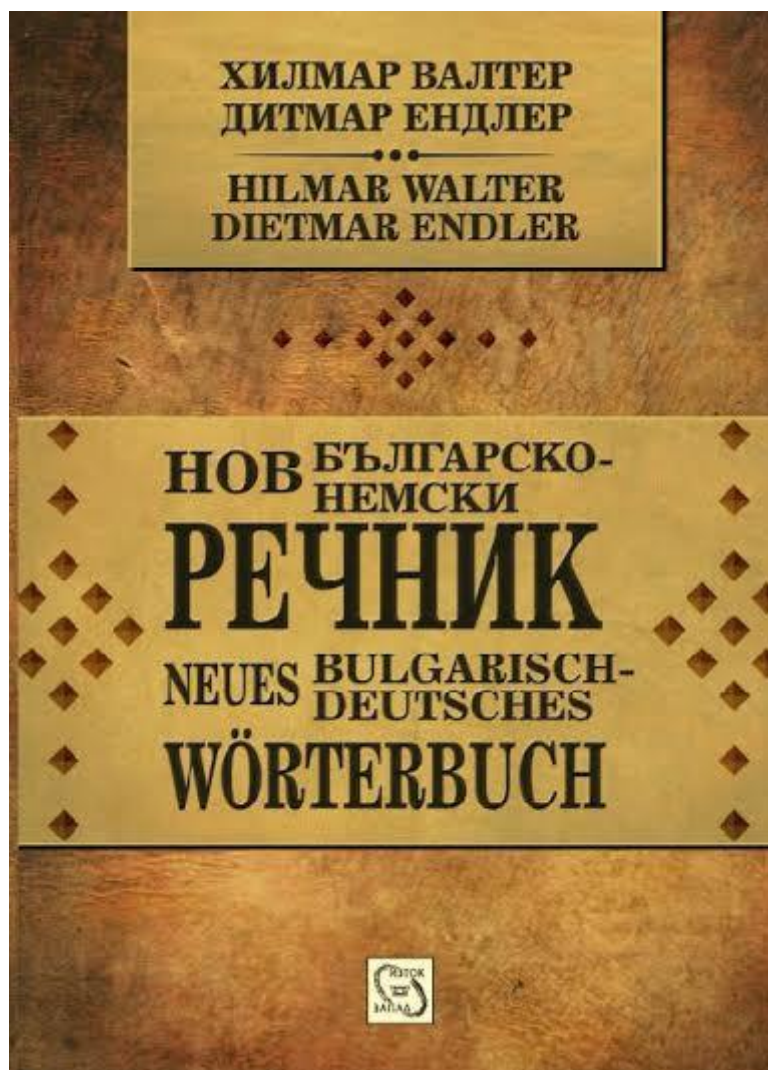




A New Bulgarian-German Dictionary

ABSTRACT

The *New Bulgarian-German Dictionary* consists of more than 100,000 Bulgarian and German words and expressions represented in compliance with the latest spelling changes in the two languages. The Dictionary comprises both general concepts and phrases, and specialised lexis that reflect the changes in areas, such as information technologies, medicine, economy, law and other spheres of the social life.

While taking into account the contemporary linguistic situation in the Bulgarian and the German language community, the dictionary's content accounts for the older state of the literary languages as well. The German equivalents have been selected according to the potential contexts of use of the Bulgarian keywords. Variants used in different German-speaking countries and regions have been taken into account.

The lexical items are supplied with detailed semantic, stylistic, grammatical and phonetic information.

Нов българско-немски речник

РЕЗЮМЕ

Новият българско-немски речник съдържа над 100 000 български и немски думи и изрази. Съобразен е с последните правописни промени в двата езика. Съдържа както общи понятия и фрази, така и специализирана лексика, отразили промените в информационните технологии, медицината, икономиката, правото и други сфери на социалния живот.

Словникът, съобразен със съвременната езикова ситуация в българската и немскоезичните общности, отразява и по-старото състояние на книжовните езици. Немските еквиваленти са избрани въз основа на потенциални контекстови условия за употреба на българските ключови думи, съобразявайки се с вариантите на съответствията им в немскоезичните страни и региони.

Речникът съдържа подробна семантична, стилистична, граматична и фонетична информация.